



1

**1. "Arrayán, Kutri"**  
*Luma apiculata*

Árbol Siempreverde de hasta 25 m de altura. Su corteza es lisa, de color rojizo anaranjado y se desprende periódicamente, dejando sectores blanquecinos. Su fruto es una baya carnosa comestible redondeada, de color negro violáceo, de agradable sabor dulce. .

**2. "Mañío macho, Mañiw"**  
*Podocarpus nubigenus*

Conífera Siempreverde de hasta 30 m de altura. Su corteza es de un color pardo-grisácea, gruesa, escamosa, acorchada y con fisuras longitudinales. Sus hojas son de color verde intenso con dos bandas estomáticas en el envés y con ápice punzante.



2



3

**4. "Notro, Ciruelillo, Notru, Chreumün"**  
*Embothrium coccineum*

Árbol Siempreverde, aunque ante condiciones ambientales desfavorables tiene la capacidad de botar las hojas. Alcanza una altura de hasta 15 m y su tronco llega a medir unos 50 cm de diámetro. La corteza es lisa, delgada, de color gris con manchas claras y oscuras. Sus flores son muy atractivas, alargadas, generalmente de color rojo vivo.



4



5

**5. "Coigüe de Chiloé, Coigüe"**  
*Nothofagus nitida*

Árbol Siempreverde de hasta 35 m de altura. Su corteza presenta grietas longitudinales poco profundas de color gris oscura. Follaje denso, brotes nuevos rojizos y sus hojas son las más grandes de los tres Coigües.

**6. "Saucu del diablo, Traru-mamëll, Traumén"**  
*Raukaua laetevirens*

Árbol Siempreverde de contextura fina de hasta unos 10 m de altura y su tronco un diámetro de unos 30 cm. La corteza es grisácea y lisa. Sus hojas palmadas son muy características. Se destaca en el bosque por su colorido verde claro.



7



6

**7. "Tepa, Huahuan"**  
*Laureliopsis philippiana*

Árbol Siempreverde de hasta 40 m de altura y tronco de unos 2 m de diámetro. La corteza es delgada, gris clara y lisa o con protuberancias. Las hojas son duras, muy aromáticas y con margen marcadamente aserrado.



8

**8. "Tineo, Palo Santo, Teniw"**  
*Weinmannia trichosperma*

Árbol Siempreverde de follaje claro y copa rala, alcanza una altura de hasta 40 m y unos 2 m de diámetro. La corteza es ligeramente arrugada, gris clara, con fisuras longitudinales y transversales bien marcadas. Sus hojas aparentan encajes bordados y sus flores en racimos cilíndricos color blanco-crema.



9

**9. "Tepú, Tepu"**  
*Tepualia stipularis*

Árbol Siempreverde de follaje muy denso y hojas muy pequeñas, alcanza una altura de hasta 8 m y tronco, casi siempre retorcido, de unos 50 cm de diámetro. La corteza es rojiza y se descascara fácilmente. Su madera es muy densa.

**10. "Tiaca, Quiaca"**  
*Caldcluvia paniculata*

Árbol Siempreverde, de follaje tupido, color verde brillante con flores de color crema. La corteza es gruesa, gris-cenicienta a café y ligeramente rugosa. Alcanza hasta 20 m de altura y cerca de los 70 cm de diámetro.



11



10

**11. "Hued-hued"**  
*Gaultheria insana*

Arbusto Siempreverde de hasta 2 m de altura. Ramas erguidas con pelillos finos, hojas de unos 5 cm de largo por 2,5 de ancho de color verde oscuro, ásperas y con un mucrón en la punta. Su fruto es una baya de color morado al madurar. Inflorescencia peduncular de hasta 30 flores.



12



13

**14. "Chilco"**  
*Fuchsia magellanica*

Arbusto Siempreverde de hasta 3 m de altura, con ramas delgadas, largas y frágiles. Corteza rojiza anaranjada que se desprende en láminas. Las hijas de hasta 5 cm de longitud, borde dentado, de color verde claro, nervadura rojiza. Flores solitarias, pedúnculos de hasta 5 cm de color rojo muy características para su identificación.



15

**13. "Taique, Trau-trau"**  
*Desfontainia fulgens*

Arbusto siempreverde de 2,5 m de altura con un diámetro de copa similar. Corteza de color gris cenicienta. Hojas pecioladas, brillantes, margen dentado-espinoso con 3 a 4 dientes muy filudos. Flores solitarias de 4-5 cm de longitud muy llamativas de color rojo y amarillo.



14

**15. "Coicopihue"**  
*Philesia magellanica*

Arbusto Siempreverde trepador apoyante, abundantes ramas y hojas con peciolo cortos y flexibles. Hoja alargada de hasta 3,5 cm de largo con un mucrón en la punta. Las flores son péndulas, largas y acampanadas de color rosa, muy similares a las del Copihue (*Lapageria rosea*).



16

**16. "Costilla de vaca, Palmilla, Quilquil"**  
*Blechnum chilensis*

Subarbusto siempreverde con rizoma (tallo) erecto escamoso. Es un helecho con frondas (hojas) de gran tamaño entre 50 a 150 cm de largo por unos 40 cm de ancho, de color verde opaco y rojizo cuando son nuevas. Láminas de las hojas presentan un pequeño "peciolo".

## Senderismo y observación naturaleza



### BIBLIOGRAFIA

Rodríguez, R., D. Alarcón y J. Espejo. 2009. Helechos Nativos del Centro y Sur de Chile. Guía de Campo. Ed. Corporación Chilena de la Madera, Concepción, Chile, 212 p.

Marticorena, A., D. Alarcón, L. Abello y C. Atala. 2010. Plantas trepadoras, epífitas y parásitas nativas de Chile. Guía de Campo. Ed. Corporación Chilena de la Madera, Concepción, Chile, 291 p.

Silva, F. 2010. Flora Agropecuaria de Aysén. Ministerio de Agricultura de Chile, Servicio Agrícola y Ganadero. Región de Aysén. Primera edición 520p.

Riedemann, P., G. Aldunate & S. Teillier. 2014. Arbustos nativos de la zona centro-sur de Chile. Guía de Campo. Ed. Corporación Chilena de la Madera, Concepción, Chile, 308 p.

García, N. & C. Ormazabal. 2008. Árboles Nativos de Chile. Enersis S.A. Santiago, Chile, 196 p.

Belov M. 2005. Chileflora. <http://www.chileflora.com>. Accedido 19 de febrero de 2018.



17

17. "Katalapi, Palmita"  
*Blechnum magellanicum*

Subarbusto siempreverde con rizoma (tallo) densamente escamoso, leñoso que puede alcanzar 1,2 m de altura y unos 30 cm de diámetro. Sus hojas o frondas son de forma palmeada (de ahí su nombre "Palmilla") varían su tamaño entre 50 a 150 cm. Las láminas de sus hojas están pegadas completamente al raquis.

18. "Helecho película, LLus-hu-lahuén"

Hierba siempreverde, epífita, de 5 a 20 cm de largo, con rizomas rastrero rígido de color café oscuro, peciolo y raquis. Peciolo rígido y largo, de al menos la mitad del tamaño de la hoja. Crece en los troncos de los árboles (hasta unos 13 m de altura) en lugares húmedos y sombríos.



19

20. "Seda de la luna, Sanguinaria"  
*Hymenoglossum cruentum*

Hierba siempreverde, epífita, de 10 a 30 cm de largo, con peciolo liso, castaño oscuro y brillante, con pelos blanquecinos transparentes en la base; Hojas con lámina simple, transparentes de 5 a 15 cm de largo por 2 a 4 cm de ancho, verde o verde-rojiza, borde suavemente dentado.

Fotografías  
Juan Llancabure



18

19. "Pallante Chilote"  
*Hymenophyllum caudiculatum*

Hierba siempreverde epífita, con rizoma rastrero y rígido. Hojas remotas, pendientes, totalmente desprovistas de vellos, de entre 10 a 35 cm de largo, peciolo rígido, más o menos del mismo largo de la lámina.



20



21

21. "Yerba loza, Bihuil"  
*Sticherus quadripartitus*

Helecho con hábito de hierba siempreverde, que posee un rizoma rastrero poco escamoso, y a veces completamente glabro (sin vellos), hojas de 25-40 cm de largo, con ramificación principalmente bifurcada y no desarrollada. Raquis y venas cubiertas de escamas parduzcas..

22. "Quilineja, Paupahüen"  
*Luzuriaga radicans*

Planta siempreverde con tallo rastrero o trepador, flexible. Hojas con forma oblongo-lanceoladas, de hasta 5 cm de largo con márgenes finamente denticulados. Flores blancas con manchas rojas, dispuestas en cimas de 2 a 4 flores algo péndulas. El fruto es una baya de color rojo-anaranjado.



23

24. "Coralito, Rucachucao"  
*Nertera granadensis*

Planta siempreverde trepadora o rastrera, con ramas cortas y hojas de forma ovado-redondas de hasta 1,3 cm de largo. Flores solitarias y fruto sésil (sin peciolo) redondo de hasta 2,5 mm, de color escarlata en la madurez.



22

23. "Estrellita del bosque, Voqui estrellita"  
*Asteranthera ovata*

Planta siempreverde rastrera o trepadora, con raíces adventicias (que salen en cualquier parte de la planta), alcanza hasta 40 cm de largo. Hojas de lámina oblonga, de hasta 3 cm. Flores solitarias, erectas y muy llamativas, de color rojo con forma de estrella que le dan el nombre a la planta.



24

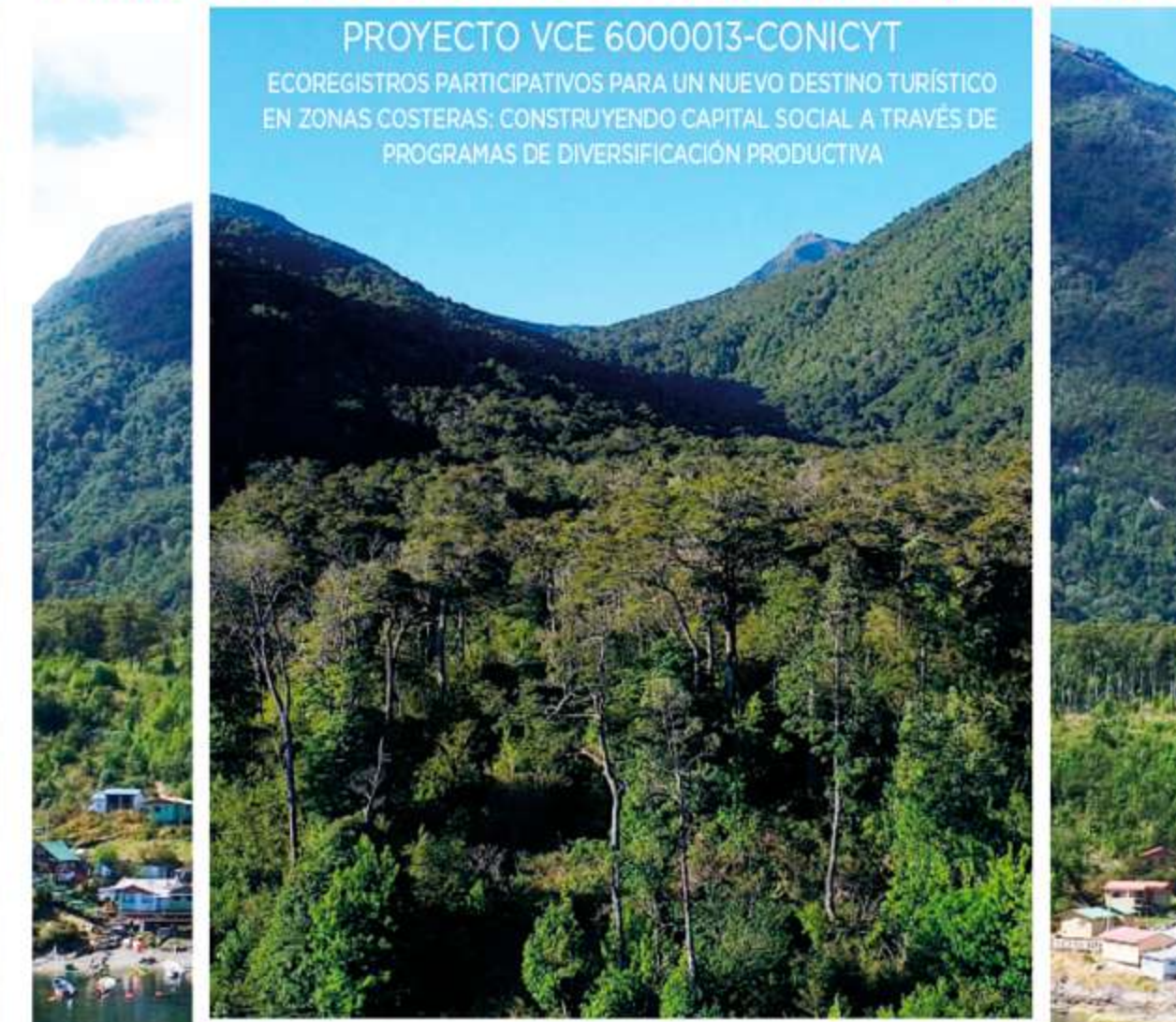
# GUIA DE CAMPO

## FLORA TERRESTRE

### PARQUE NACIONAL ISLA MAGDALENA

PROYECTO VCE 6000013-CONICYT

ECOREGISTROS PARTICIPATIVOS PARA UN NUEVO DESTINO TURÍSTICO EN ZONAS COSTERAS: CONSTRUYENDO CAPITAL SOCIAL A TRAVÉS DE PROGRAMAS DE DIVERSIFICACIÓN PRODUCTIVA



REGIÓN DE AYSÉN

